L'ACCIDENT D'AUTO de Marcq-en-Barœul

LA VICTIME A ÉTÉ IDENTIFIÉE

Nous avons relaté le pénible accident survenu dans la nuit de dimanche à lundi, sur le boulevard de Lille, face au dépôt du Mongy.

La victime, sur laquelle on n'avait trouvé aucune pièce ni papier, a été identifiée hier après-midi par son patron, M. Paul Houzet, cultivateur rue Verte, 201, à **Croix**, lequel a déclaré qu'il s'agissait de son ouvrier agricole, le nommé Théophile Trock, né à L[illegible] (Belgique), le 16 juin 1875, qui était parti de la ferme dimanche vers 10 h. 30, avec environ 150 francs, pour se rendre au marché de **Roubaix**. Il serait marié à Augustine Landsheere.

Le corps n'étant pas réclamé sera inhumé au cimetière de Marcq.

UN CALAISIEN A INVENTÉ UN APPAREIL POUVANT DÉCELER LE DOSAGE DES COULEURS DANS UNE TEINTURE

M. le chanoine **Piedfort**, directeur de l'Institut Jacquard, à Calais, vient de construire un appareil, dont il est l'inventeur et qu'il présentera prochainement à la Chambre de Commerce, permettant de déceler le dosage de chacune des couleurs composant une teinture dans tous ses éléments.

Cet appareil est appelé à rendre de grands services à l'industrie locale des tulles et dentelles.

L'ADJUDICATION D'UN PONT SUR LA SENSÉE

LES CHOMEURS SERONT EMPLOYÉS AUX TRAVAUX

Une adjudication a eu lieu mercredi à la Préfecture du Nord pour la construction du « Pont du Bassin Rond » sur le canal de la Sensée. Elle fut présidée par M. Luzy, conseiller de préfecture.

Les travaux furent adjugés à M. Bauduin, de Pallencourt, avec rabais de 37 % sur mise à prix de 767.882 francs.

Cette adjudication avait ceci de particulier, que l'adjudicataire s'engageait à n'utiliser dans les travaux que de la main-d'œuvre française, et autant que possible, des ouvriers chômeurs.

LE BANQUET DE LA CHAMBRE SYNDICALE DES FERS-MÉTAUX DU NORD

Le banquet de la Chambre Syndicale des Fers-Métaux du Nord de la France a eu lieu mercredi à 13 h. 30, à l'Hôtel Maréchal, à Lille. Il fut présidé par M. Serre, président de la Fédération Française des Métaux, ayant à ses côtés à la table d'honneur MM. Borlé, président de la Chambre Syndicale du Nord ; Lamouret secrétaire général de la Fédération Delattre, secrétaire administratif de la Chembre de Commerce de Lille ; Wacrenier, des Groupements commerciaux du Nord ; Frison, de la Chambre Syndicale des Marchands de chiffons ; Maurice Ollivier, avocat-conseil, etc...

Au dessert, des discours furent prononcés par M. Borlé, qui décrivit la situation critique actuelle résultant de la crise de la métallurgie ; Maurice Ollivier, Frison, Wacrenier, Pinchart, qui engagea les membres de la Fédération à se tenir unis pour la défense de leurs droits; Serre, enfin, qui apporta aux assistants le salut cordial de la Fédération Française des Métaux.

La Politique Régionale

LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

2e CIRCONSCRIPTION DE DOUAI

M. A. Laurent Conseiller Général Candidat du parti socialiste

On annonce que le Parti Socialiste vient de désigner M. Augustin Laurent, conseiller général du canton de Pont-à-Marcq, secrétaire administratif de la Fédération socialiste du Nord, comme candidat dans la 2e circonscription de Douai.

ARRONDISSEMENT DE BOULOGNE

M. A. Ohier, candidat socialiste-communiste

On annonce la candidature de M. Auguste **Ohier**, comme représentant socialiste-communiste, pour l'arrondissement de Boulogne.

ECHOS et CARNET

CALENDRIER. — Jeudi 14 janvier 1932

Lune : Lever : 10 h. 31 ; coucher : 23 h. 37.
Soleil : Lever : 7 h. 43 ; coucher : 16 h. 17
Aujourd'hui : S-Hilaire ; Demain : St-Maur.

MÉTÉOROLOGIE. — Station de Lille : Observations faites le 13 janvier 1932 à 18 h. : Baromètre : 760 mm. 2 ; baisse depuis la veille à 18 h. : 2 mm. 3 ; Thermomètre : Fronde : 9,0 ; Minima : 5,7 ; Maxima : 9,2 ; Etat hygrométrique : 89 ; Hauteur d'eau tombée depuis la veille, à 18 h. : 0 mm. 6 ; Direction du vent : Sud-Sud-Ouest ; Force : Faible ; Direction des nuages : Sud-Sud-Ouest ; Etat du ciel : Couvert ; Temps probable pour aujourd'hui : Frais ; Brumeux.

PRÉVISIONS DE L'OFFICE NATIONAL. — Région Nord. — Temps médiocre ; Ciel ou 3/4 couvert, avec averses ; quelques éclaircies ; Vent de Sud-Ouest à Ouest, 10 à 12 m., même température ; Minimum, sans changement.

LÉGION D'HONNEUR

MINISTÈRE DES COLONIES

Sont promus ou nommés, au grade de commandeur (au titre civil) : MM. Léon Cayla, gouverneur général des colonies ; Georges Pillias, directeur à l'administration centrale du ministère des colonies.

Au grade d'officier (au titre civil) : MM. Louis Finot, professeur honoraire au collège de France ; Louis Froc, missionnaire.

Au grade de chevalier (au titre civil) : M. Eugène Durand, missionnaire.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Commandeur : M. Templier, président de la commission administrative de l'Ecole supérieure de commerce de Paris.

Chevalier : M. Adolphe Verger, ouvrier plombier, lauréat de l'Office national du travail.

MINISTÈRE DES PENSIONS

Officiers : MM. André Fonteny, président de la Fédération Nationale des Combattants républicains ; Andrés Gounouilhou, membre fondateur du groupe du Sud-Ouest de l'Union nationale des Combattants ; l'Abbé Leandre Loustau, vice-président de la Fédération nationale des Blessés du poumon, section Pau (Béarn).

Chevalier : M. Silas Gouthioz, vice-président fondateur de la Fédération des Anciens Prisonniers de Guerre du Nord.

Les nouveaux décorés

M. Michel Voituriez, président du Syndicat du Nord de l'Industrie du Cuir

Nous avons annoncé la nomination au grade de Chevalier de la Légion d'Honneur au titre du Ministère du Commerce et de l'Industrie, de M. Michel Voituriez, ancien élève de l'Ecole Polytechnique, gérant des Etablissements Leverd et Voituriez, une des plus anciennes maisons de la région dans l'Industrie du Cuir.

M. VOITURIEZ

Président du Syndicat de l'Industrie du Cuir de la région du Nord, vice-président du Syndicat général des Cuirs et Peaux de France, vice-président du Syndicat des Fabricants de Courroies en Cuir de France, vice-président de l'Orphelinat des Cuirs et Peaux, M. Voituriez est également président de la Semaine du Cuir de France, la grande manifestation commerciale annuelle des Industries du Cuir, de la Chaussure et des industries qui s'y rattachent, membre du Comité Français des Expositions et Conseiller du Commerce Extérieur.

M. Louis Lemaire, président des Fabricants de Draps de France

M. Louis Lemaire, de Roubaix, vient d'être nommé Chevalier de la Légion d'Honneur, au titre du Ministère du Commerce.

M. Lemaire, fort connu dans le monde industriel du Roubaix-Tourcoing, avait de nombreux droits à cette distinction.

Le nouveau chevalier est président de la Chambre syndicale des Fabricants de Draps et Couvertures de France, dont le siège est 3, place du Louvre, à Paris.

D'une activité débordante, M. Louis Lemaire se dépense sans compter au sein des nombreux conseils d'administration dont il fait partie :

Aux établissements Lemaire et Dillies, à Roubaix ; chez Christory fils et Cie à Tourcoing ; chez Boyriveau, accessoires pour automobiles ; à Paris, Londres, Bruxelles, Madrid et Milan, il a la main haute sur toutes les opérations en qualité d'administrateur-délégué.

Il remplit également les fonctions d'administrateur aux Etablissements Piquet, confections en gros à Paris, et à la nouvelle Société Banque Adam, à Boulogne-sur-Mer.

M. Pierre Dupleix, négociant à Lille

M. Pierre Dupleix, négociant, 39, rue des Ponts de Comines, à Lille, vient d'obtenir la Légion d'Honneur au titre du Ministère du Commerce et de l'Industrie pour ses 33 ans de pratique et de probité.

M. Pierre Dupleix

M. Dupleix est président de diverses sociétés, vice-président de la Société Mutuelle des Médaillés du Travail. Il est membre actif de diverses associations de bienfaisance. Médaillé d'honneur au titre du commerce, père de cinq enfants, il a rendu de nombreux services pendant la guerre en organisant, dans la région de Dunkerque, une intense production nationale.

103 VICTIMES D'UNE TORNADE

Une tornade s'est abattue, tard mardi, sur la région frontière de l'Alabama et du Mississipi. On compte, jusqu'à présent, trois morts et une centaine de blessés.

UN ASSASSIN A ÉTÉ PENDU

L'Américain Eddie Cullens, accusé d'avoir assassiné, en septembre dernier un Turc nommé Achmet Musa, a été pendu hier matin à Belfast.

Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Téléphone 9-51) — Dépôt de vente : 78, Grande Rue

UNE OCTOGÉNAIRE FAIT UNE CHUTE DANS UN ESCALIER

Mme Marie Van de Genachte, 82 ans, montait hier vers 11 h. 45, à la chambre qu'elle occupe au 126 de la rue des Anges.

Elle fit un faux-pas dans l'escalier et fut précipitée dans le vide.

M. le docteur Albert Descarpentries vint lui prodiguer les soins que nécessitait son état.

La malheureuse, qui porte une large plaie au-dessus de l'œil gauche et une fracture à l'avant-bras droit, a été hospitalisé à la Fraternité.

UNE VOITURE EST EMBOUTIE PAR UNE CAMIONNETTE

Mardi matin, peu avant 11 heures, une voiture automobile, conduite intérieure, appartenant à M. Edouard Motte, industriel, boulevard de Paris, et pilotée par le chauffeur, Lucien Billiat, 37 ans, descendait la rue de la Gare.

Face au Crédit Lyonnais, le chauffeur freina brusquement. Le conducteur d'une camionnette, appartenant à M. Divol, marchand de primeurs, 177, rue de Lannoy ; M. Albert Desmon, 39 ans, qui suivait, ne put se rendre compte de cette manœuvre et son véhicule vint emboutir celui qui le précédait.

Dégâts matériels.

UN EXPLOIT DE CHAUFFARD

Hier soir, vers 17 heures, M. Georges Caron, 52 ans, tisserand, demeurant rue Ferrer, sentier Decottignies, monté sur sa bicyclette, suivait la rue de la Gare, en direction de la rue de Blanchemaille. Arrivé à hauteur de la place Chevreul, il fut pris en écharpe par une automobile et violemment projeté contre la bordure du trottoir. Le conducteur de la voiture poursuivit sa route sans se préoccuper de l'accident qu'il venait de provoquer.

Relevé par les témoins et transporté dans une maison voisine, la victime fut examinée par M. le docteur Bernard, qui releva une plaie au cuir chevelu ainsi que des contusions au côté gauche. Après avoir reçu les premiers soins, M. Caron put regagner son domicile par ses propres moyens.

La bicyclette a été sérieusement endommagée. M. André, commissaire de police du 1er arrondissement, a ouvert une enquête et recherche activement l'auteur de cet accident.

BERLIET

Sa Succursale de Lille tient à la disposition des Industriels que la question serait susceptible d'intéresser

UN CAMION A MOTEUR DIESEL

Toutes démonstrations et essais à volonté, sans frais et sans aucun engagement de la part du demandeur.

S'inscrire aux **Automobiles M. Berliet, 197, Rue Nationale, LILLE** (Téléphone : 16-96)

UN VAGABOND EST ARRÊTÉ

Les gendarmes de Roubaix ont procédé, hier à 10 h., au cours de leur tournée, rue des Tuileries, à l'arrestation d'un individu à l'aspect suspect, qui semblait déambuler sans but arrêté.

Il s'agit d'un vagabond dont le domicile aussi bien que la profession ne sont pas bien définis, André Naille, 32 ans.

Il a été conduit à Lille pour être déféré au Parquet.

UNE CONFÉRENCE A L'UNION DES FEMMES DE FRANCE

Une conférence sera faite mercredi 20 janvier, à 19 h., au Foyer des Amicales Laïques, 42, rue d'Alsace, par le docteur Bailleul, médecin radiologiste à l'Hôpital de la Fraternité, qui traitera le sujet suivant :

« De l'utilisation des ondes électriques en médecine ».

Cette conférence sera accompagnée de démonstrations expérimentales.

Tous les membres de l'Enseignement, les délégués cantonaux en particulier, y sont cordialement invités.

SOCIÉTÉ DENTAIRE
13, r. de Béthune, LILLE. Tél. 60-86
Tous appareils dentaires les plus modernes. Radiographie dentaire. Prix modérés. Facilités de paiem[illegible]
Consultations tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h. Dimanches et Fêtes, de 9 h. à 12 h.

LES PROCHAINES CONFÉRENCES DE LA SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE

C'est le lundi 18 janvier, à 20 h. 30, dans le grand amphithéâtre de l'École Nationale Supérieure des Arts et Industries textiles, que sera reprise la série des conférences 1931-1932 ; elle sera inaugurée par M. Georges Daumas, avocat à la Cour d'Appel de Paris et au Barreau de Londres, qui a choisi pour sujet : « L'Angleterre », qui ne manquera pas de susciter un vif intérêt en raison de son caractère de toute première actualité ; des projections inédites illustreront la causerie.

Les autres conférences seront données le 8 février sur « La Malaisie », par Mlle J. Lede, du « Figaro » ; le 22 février, sur Saint-Pierre de Rome, par M. l'abbé Laroche, Officier d'Académie, aumônier de l'hôpital d'Arras ; le 7 mars, sur l'Exposition Coloniale et Internationale de 1931, par M. Maurice Meys, attaché à « L'Illustration » et enfin le 2 mars, sur la Turquie nouvelle, par M. Paul Olagnier, avocat à la Cour d'Appel de Paris.

La première partie de l'amphithéâtre est exclusivement réservée aux membres de la Société.

LE PROCHAIN TIRAGE DE « LA DETTE »

Le prochain tirage des séries C et D aura lieu le 26 février. Hâtez-vous de souscrire car les billets s'épuisent. Vous en trouverez encore aux **Bureaux de l'Egalité, à Roubaix et à Tourcoing**, dans les banques, débits de tabacs, coiffeurs au kiosque de la Gare et chez Girault, délégué officiel, 9, rue du Maréchal Foch à Roubaix.

LE GALA DU SPORT OUVRIER ROUBAISIEN

Dimanche 17 janvier à 16 h., salle des fêtes de la Coopérative « La Paix » 73, boulevard de Belfort, le Sport Ouvrier Roubaisien donnera un grand gala.

En voici le programme : Vision d'Orient ; Polichinelles, féerie ; Les Noces de Jeanneton, opérette enfantine divertissement ; Chanson de Lune ; Pique-nique, grande nouveauté ; Fête au village, danse enfantine ; Raymond Dehaene baryton lauréat des Concours ; Caprice de Pompadour menuet ; Série d'Education Physique complète, par Pupilles ; Edmond Descamps fin diseur ; Géo Simoens genre Monthéus ; Omer violoniste ; Scène comique ; A Séville ; Grands apotheose par les dames du corps de ballet. Brillant orchestre sous la direction de Mlle Julienne Harpagès. Cartes de participation : 4 fr., 3 fr., 2 fr.

POUR LE MAUVAIS TEMPS

Achetez la chaussure à semelle crêpe ou caoutchouc (pratique), inusable, garanti du froid de pieds.

Pour Messieurs, depuis 52 fr.
Pour Dames, depuis... 42 fr.

CHOIX CONSIDÉRABLE

VU la CRISE, RABAIS de 20 % sur les souliers couleur, de luxe et prix moyen pour Messieurs, Dames, Enfants,

A LA PROVIDENCE

49, Rue de Tourcoing, 49
ROUBAIX
(Voyez les deux vitrines)

Sociétés et Comités

ANCIENS DES 131-35e R.I. — Dimanche 17 à 10 h., réunion mensuelle au Café Beaucamps. — Pour la commission et celle de Secours, réunion à 9 h. 30.

UNION DES MAITRES ARTISANS. — Ce soir jeudi de 18 à 19 h. 30, permanence au siège, 28 rue Pauvrée.

GROUPEMENT ARTISANAL. — Aujourd'hui jeudi, permanence de 19 à 20 h. au siège, 59 rue des Champs.

ORPHEON DES A.C. et SOLDATS. — Ce soir jeudi à 19 h. 30, reprise des répétitions et communications très importantes.

ÉTAT CIVIL

Publications : Alfred Salembier, représentant, rue Franklin, 35, et Fernande Pollet, s. p., rue Franklin, 31 ; Georges Creupeland, tailleur d'habits, rue Pierre de Roubaix, 96, et Gabrielle Soetens, dactylographe, rue du Curoir, 73.

Décès : Léon Pauchet, 63 ans, rue du Chemin de Fer, 67 ; Etienne Delœux, 10 ans, rue Thiers, 34 ; Auguetta Carpentier, 84 ans, rue de l'Epeule, cour Baizin, 9 ; Henri Verduyn, 66 ans, rue de Tournai, cour Devogel, 27 ; Josiane Vandenbrouck, 11 jours, rue de Menin, 60.

Au 10, rue Saint-Joseph, ROUBAIX
PARDESSUS sur mesure, 250, 280 fr.

WATTRELOS

Une auto prend feu. — Alors qu'il passait avec son auto hier vers 14 h., rue Jean-Jaurès, M. Paul Delsoustre, comptable, demeurant rue Carnot, 40, s'aperçut que des flammes sortaient du radiateur.

Promptement, M. Delsoustre se procura des wasingues mouillées et parvint à éteindre ce début d'incendie qui n'occasionna que peu de dégâts.

La fraude. — Des douaniers de la brigade du Crétinier ont arrêté au pavé des Ballons le nommé Albert Delerue, âgé de 31 ans, manœuvre demeurant à Roubaix, rue Meyerbeer, 50, qui était porteur de 5 kilos 700 de tabac étranger.

Des douaniers de la même brigade ont arrêté également au pavé des Ballons le nommé Julien Dutilleul, âgé de 24 ans, sans profession, demeurant à Lezennes qui était porteur de 2 kilos 700 de tabac étranger.

Par les soins de la gendarmerie les deux fraudeurs ont été conduits à la Maison d'Arrêt de Lille.

Amical-Club du Crétinier contre Union Sportive montagnarde de Cassel. — Ce match qui aura lieu dimanche prochain sur le terrain municipal de Wattrelos promet d'être très disputé en raison de la valeur de l'équipe de Cassel actuellement laeder du groupe. Coup d'envoi à 14 h. 15. Prix d'entrée : 2 francs.

CROIX

Pour les vieillards. — Une somme de 65 fr. 90 a été recueillie au profit des vieillards de l'Hospice, à l'occasion d'une quête faite par la société « Lee Rentreure de Croix ».

Consultation de nourrissons. — Aujourd'hui, à l'ancienne mairie Maison des Œuvres Sociales, à 10 h., la consultation sera assurée par M. le docteur Barroyer ; à 15 h., Dispensaire de l'école Raspail (rue de la Makellerie), docteur Swynghedauw.

Sport Travailliste. — Dimanche à 14 h. au Stade Gustave Sandras, match de championnat contre l'U.S. Hasnon 1A R.-V. au vestiaire pour 13 h. 30.

Etat Civil. — Naissance : Guillaume Monique, rue de l'Avenir, 66.

Décès : Malfait Hortense, veuve Wullems, 69 ans, s. p., boulev. Emile Zola, 82.

Fête de bienfaisance au FAMILIA à Croix

La Direction du FAMILIA-PALACE, rue de la Gare, offrira à sa nombreuse clientèle une belle séance de **cinéma gratuit le JEUDI 14 JANVIER**, à 7 h. 30 du soir.

On présentera deux beaux films avec les vedettes RONALD COLMAN et l'inimitable TRAMEL, le roi du Rire.

Au cours de cette soirée, des quêtes seront faites dans la salle au profit de la caisse de chômage. Nous espérons que vous serez nombreux à venir vous distraire en apportant votre obole et contribuer à une bonne œuvre. 3003

WASQUEHAL

Récompenses de la Mutualité. — La mairie vient de recevoir les diplômes de la médaille de bronze décernés à M. Danie Leveugle, vice-président de la société de Secours Mutuels « l'Union mutualiste de Wasquehal et à M. Jules Duforest administrateur de la même société, pour services rendus à la Mutualité.

Ces distinctions seront remises aux intéressés au cours d'une cérémonie officielle de la Municipalité.

Le pouce écrasé. — A l'usine de Saint-Gobein, le manœuvre B. Mordajowski, demeurant à Wasquehal, avenue Hannart, s'est blessé au pouce au cours de son travail et porte un écrasement superficiel du pouce droit : 12 jours de repos.

Ducasse à pierrots. — On annonce une grande ducasse à pierrots chez Corbusier-Dubus, 33, rue de Marcq, les 30 et 31 janvier prochain.

Etat-Civil. — Naissance : Andrée Louillot, cité de Saint-Gobain, 11.

Publication : Jean Héquette, forain à La Madeleine et Marie-Thérèse Herain, s. p., rue Sadi-Carnot, 5 bis.

LANNOY

Orphéon Michelet. — Répétition vendredi 15 à 20 h. très précises.

FLERS

La Fraternelle. — Les membres de la société de secours mutuels La Fraternelle sont convoqués en assemblée générale dimanche 17 janvier à 15 h. dans la salle des fêtes Place Constantin-Descat. (Amende 1.50). Renouvellement de la Commission.

Contribuables. — Le contrôleur des contributions directes se tiendra à la disposition des habitants samedi 16 de 14 h. 30 à 16 h. 30 à le Mairie pour fournir tous renseignements relatifs aux contributions.

WILLEMS

Timbres antituberculeux. — Au cours de la dernière campagne de vente du timbre antituberculeux, il a été vendu 2.363 fr. de timbres, représentant une moyenne de 1.13 par habitant.

La vente de Willems. — Au cours de l'année 1931 il a été abattu 142 bêtes adultes de l'espèce bovine, 19 veaux, 4 moutons, 29 porcs. Le service vétérinaire a saisi 160 k. de viands provenant de 6 animaux différent, comme impropre à la consommation. De plus, il a été introduit 21.500 k. de viandes foraines.

CHÉRENG

FOOTBALL. — **E.C.A. Chéreng.** — Eq. 1A contre U.S. Ascq 1A à 14 h. 165 au stade R. Dubly, à Ascq. Championnat de division R.-V. à 13 h. 15, E.C.A. Chéreng 1B contre S.C. Annappes 1B, à 9 h., au terrain. R.-V. à 8 h. 30 au siège.

L'E.C.A. Chéreng 1B demande matches pour le 14 février, 6 mars et le reste de la saison. Ecrire à K. Descamps, 30, rue Nationale, à Chéreng (Nord).

LEERS

SOUS-SECTION DES MUTILÉS. — Les membres possesseurs de carte demi-tarif pour les tramways sont priés de les déposer au siège aujourd'hui jeudi avant 19 h., ils pourront les reprendre demain vendredi à partir de 19 h.

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèl. Lehoucq, à TOURCOING — Téléphone 9.85
DÉPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face le Conditionnement)

VAGUE DE BAISSE

Le chômage sévissant de plus en plus dans nos régions industrielles, la capacité d'achat diminue d'autant. Il est absolument évident qu'un ménage qui n'a que 6 francs par jour ne peut faire de dépenses somptuaires et doit se limiter au strict nécessaire.

Le mot d'ordre est à la baisse. Qu'on dit ! Il est incontestable que certaines denrées ont diminué de prix. Un grand magasin parisien a même apposé des placards indiquant que « pour vendre davantage, il faut vendre meilleur marché ». M. de La Palisse n'aurait pas dit mieux. Mais la difficulté est de voir cette belle maxime mise en application. Ça, c'est une autre chanson.

Les pommes de terre ne sont pas, que je sache, un article de luxe. Nombre de pauvres gens s'en nourrissent même exclusivement. De plus, ce n'est pas un article exotique. Eh bien, de nombreux marchands viennent d'augmenter le précieux tubercule d'un sou au kilo. Un sou, ça n'a l'air de rien...

Cependant, si ce n'est rien, pourquoi l'ajouter, ce sou « inutile », au prix d'une marchandise déjà suffisamment chère ?

Les chômeurs se le demandent, et nous aussi. — R. P.

LAVEUSES
DU CONSTRUCTEUR À L'ACHETEUR
MARQUE OLIVE
Machine avec moteur, depuis 375 fr. ; essoreuse la grande largeur 90 fr., garantie 5 ans.
J. OLIVIER BRASSART, 166, rue de Paris, TOURCOING (près la Gare des Francs). On porte à domicile gratuit.

TOUJOURS LE TABAC BELGE

Les douaniers ont arrêté et remis à la gendarmerie pour être conduits au parquet de Lille, les nommés Alfred Meyer, 25 ans, pâtissier, domicilié à Lille, 45, rue Gustave-Delory et Deconinck Marcel, 19 ans, aide de maçon, demeurant au Marais-de-Lomme, porteurs à deux de 14 kilos de tabac étranger. D'autre part, a été arrêté le nommé Jean Van Genechten, 35 ans, homme de peine, demeurant à Mouscron (B.), 71, rue de Couët. Il portait 2 kilos de tabac de contrebande.

T. S. F. Si vous êtes pour acheter un poste tout monté ou un poste en pièces détachées, ou n'importe quels accessoires, n'oubliez pas de consulter le nouveau catalogue **RADIO-ETMA** en vente : **79, rue du Haze, Tourcoing.** 3200

LE TRAMWAY A EST DÉTOURNÉ

L'administration municipale fait connaître à la population qu'en vue de l'exécution de travaux dans l'avenue de la Gare (partie comprise entre la place de la Gare et la rue Louis Leloir), la ligne de tramway A, qui emprunte actuellement cette avenue, puis les rues de la Gare et Léon Salembien pour aboutir à la Grand'Place, sera détournée par la rue Carnot à partir du lundi 18 janvier pour une durée qu'il n'est pas encore possible de fixer.

AU CALVAIRE

M. Alfred DEQUIN-LANGLAIS est heureux d'annoncer à sa clientèle que ses Magasins « **Au Calvaire** » sont définitivement installés 58, rue St-Jacques (près de la rue du Printemps).

Plus que jamais, les clients trouveront « **Au Calvaire** » des vêtements de bonne qualité, tout faits ou sur mesure, à des prix très intéressants.

Pendant le mois de janvier, prix spéciaux d'ouverture. 3060

DU TRAVAIL POUR LES CHOMEURS

Nous avons annoncé en son temps que la ville de Tourcoing s'était vu attribuer une somme de plus de 800.000 francs, sans compter, ce qu'a voté le conseil municipal, pour les travaux à donner aux ouvriers atteints par le chômage.

Nous avons donner aux ouvriers atteints par le chômage.

Nous avons vu à ce sujet M. Inghels, maire de Tourcoing, qui nous a annoncé que les chômeurs étaient convoqués ce jour, pour commencer à travailler vraisemblablement demain vendredi.

Les équipes seront réparties dans les nombreuses rues particulières à réfectionner et dans les travaux intéressant la future ligne ferrée du boulevard Industriel.

Soyez bons pour vos cuisinières. Donnez-leur du COKE DE GAZ. Tout appareil brûlant du COKE DE GAZ est garanti pour longtemps.

Usine à Gaz de Tourcoing

Prix actuels : Coke n[illegible] 2, 1 et 0 : 7 fr. l'hectolitre ; Gros grésillon : 5 fr. 50 l'hectolitre.

Livraison à domicile Tourcoing, 1 fr. par hectolitre.

LES A. C. ET LES ASSURÉS SOCIAUX

Le Conseil d'administration de la caisse primaire des A. C. de Tourcoing et ses cantons nous prie d'insérer :

Conditions à remplir pour avoir droit aux prestations maladie. — On sait que la loi du 5 avril 1928 exigeait le versement de 60 cotisations journalières durant les 3 mois, ou 240 cotisations journalières durant les 12 mois précédant la maladie.

Cette disposition a été modifiée par la loi du 28 juillet 1931. La nouvelle mesure s'applique à partir du 1er janvier 1932.

A compter de cette date, pour avoir droit aux prestations en nature et en argent, l'assuré devra avoir cotisé 60 jours pendant le trimestre civil précédant la maladie (L. art. 5 paragraphe 2)

On remarquera que la nouvelle loi apporte une double modification :

1. Au lieu de considérer comme période de référence les trois mois précédant immédiatement celui au cours duquel s'est produite la maladie, on adopte le trimestre civil précédant celui au cours duquel se produit la maladie ;

2. La loi primitive prévoyait que les conditions seraient jugées remplies si l'assuré avait versé 60 cotisations durant les trois mois antérieurs, ou 240 cotisations durant les 12 mois antérieurs.

La nouvelle loi supprime le deuxième terme de l'alternative. Désormais, on se référera uniquement aux cotisations versées durant le trimestre civil précédant celui au cours duquel s'est produite la maladie.

Le Conseil d'administration rappelle que tous les assurés obligatoires, sans exception, peuvent se faire inscrire à la Caisse primaire de la Fédération des combattants. Pour tous renseignements s'adresser au siège, 43, rue du Haze, Tél. 5.82, ou aux délégués des communes.

CAMPAGNE ANTITUBERCULEUSE

La campagne de préservation antituberculeuse étant terminée depuis le 5 janvier, le comité local prie les personnes et les groupements qui ont accepté de se charger de la vente des timbres de vouloir bien effectuer le règlement au plus tôt, à la Mairie, bureau des Archives, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

RÉSULTATS D'ADJUDICATIONS

Voici les résultats des adjudications du 12 janvier pour les travaux d'entretien et de transformation des propriétés communales :

1er lot : démolition, transport, terrassement, maçonnerie. La société A. Masquilier fils, quai de Cherbourg à Tourcoing, adjudicataire, rabais 33 %.

2e lot : pierres et marbres. M. Georges Lion, 220, boulevard de l'Egalité à Tourcoing, adjudicataire, rabais 23 %.

3e lot : plafonds et enduits. M. Maurice Crowin, 173, rue de la Croix-Blanche à Tourcoing, adjudicataire, rabais 27,25 %.

4e lot : charpente et menuiserie. M. R. Vanhuyse, 8, rue du Moulin à Tourcoing, adjudicataire, rabais 45 %.

5e lot : zinguerie, couverture, plomberie, sanitaire. M. Robert Henry, 20, boulevard de l'Egalité à Tourcoing, adjudicataire, rabais 43,10 %.

6e lot : serrurerie et ferronnerie. La société Ladesou frères, 292, rue du Pont-de-Neuville à Tourcoing, adjudicataire, rabais 48.50 %.

7e lot : carrelages et parquets. La société les Carreleurs Réunis, 2, rue de la Vigne à Tourcoing, adjudicataire, rabais 14,25 %.

8e lot : peinture et vitrerie. La société « Le Projet », 22, boulevard de l'Egalité à Tourcoing, adjudicataire, rabais de 41 %.

9e lot : fumisterie. M. H. Coolsaet, 90, rue de Menin à Tourcoing, adjudicataire, rabais 50,25 %.

10e lot : électricité. MM. Tricart et Plouvier, 142, rue Nationale à Tourcoing, adjudicataires, rabais 51 %.

Fourniture des denrées pour la nourriture des chevaux du service de l'ébouage pendant l'année 1932 : M. J. Brutin, 28-30, rue Léverrier à Roubaix, adjudicataire, rabais 11,75 %.

ASTHME - POITRINE - ESTOMAC
Docteur **BOURGOIS**, Spécialiste, 50, rue de Lille **TOURCOING**. — Mardi, Jeudi, Samedi, de 1 h.30 à 3 h., et de 5 à 7 h.

LES OPÉRATIONS DE LA CAISSE D'ÉPARGNE AUXILIAIRE DU BLANC-SEAU

Voici le résultat des opérations effectuées par le bureau auxiliaire du Blanc-Seau de la Caisse d'Epargne pour l'année 1931 :

1.382 versements dont 63 nouveaux livrets pour 1.436.433 francs — 270 remboursements dont 32 soldés pour 387.702 fr. 88. — Excédent des recettes : 1.048.820 fr. 12.

Nous rappelons que les séances ont lieu le dimanche de 9 à 10 heures.

LA CRIÉE AUX HALLES

Marchandises vendues à la criée le 13 janvier. — Oranges de 1.50 à 5 fr. le kilo ; mandarines 2.50 à 2.50 le kilo ; bollande 6.50 à 11.50 le kilo ; gruyère 8.50 à 11 fr. le kilo ; beurre 17.50 à 18.50 le kilo ; pain d'épices 5.25 le kilo ; harengs 1.60 à 1.70 le kilo ; plies 2.30 le kilo ; rougets 2.80 le kilo ; fleurs 14 à 22 fr. le panier ; vieux fromages 4.50 la pièce ; brie 12.50 à 13 fr. la pièce ; harengs salés 38 fr. la fût.

Sociétés et Comités

ORPHÉON TOURQUENNOIS. — Répétition ce soir, à 20 h.

COURS DE PERFECTIONNEMENT ARTILLERIE. — Vendredi 15 janvier aura lieu la septième séance à 19 h. 30. Inscription des nouveaux élèves à partir de 19 h.

LES MÉDAILLÉS MILITAIRES. — Les médaillés militaires sont convoqués spécialement dimanche 17 janvier, à 10 h. 30, au siège, 24 rue Nationale, pour connaître les mesures envisagées par l'Orphelinat des Médaillés Militaires, pour combattre la situation résultant du chômage qui sévit partout la France.

La création d'une caisse de secours exceptionnels en faveur des chômeurs permettra de parer dans une certaine mesure aux nombreuses difficultés actuelles de certains de nos camarades.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET DES JARDINS OUVRIERS. — Permanence du vendredi 15 de 17 à 19 h., au siège, café du Violon d'Or, angle des rues du Calvaire et Delobel. Perception des cotisations et remise de cartes 1932. Distribution de graines (45 paq.)

A.C. — **Groupe des quartiers du Sacré-Cœur.** — Les trésorier et secrétaire se tiendront à la disposition des adhérents pour le paiement de la cotisation annuelle samedi 16 de 18 à 20 h. et dimanche 17 de 10 à 12 h., au siège, 70, rue de Calais. Il est nécessaire que chacun se présente avec sa carte rose de la Fédération.

De plus pour répondre à la demande de l'Office National du Combattant, les membres sont priés de se munir également de la carte verte (carte officielle) afin d'y relever les renseignements nécessaires.

TROUPE JEAN DELAHOUSSE. — Aujourd'hui jeudi, à 19 h. 30, au local habituel répétition du concert d'Anstaing. De service M. D. Allard.

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES. — Aujourd'hui jeudi, à 19 h. 45, au local, répétition générale, pour l'audition chez les vieillards de l'Hospice dimanche prochain.

Dernier délai pour l'inscription au banquet annuel du groupe musical des écoles (clique, harmonie, fifre) du 17 janvier salle du gymnase.

TIR NATIONAL. — Le Comité du Tir National a la douloureuse mission de faire part aux membres de la Société du décès de leur ancien gérant-armurier, M. Victor Metzler, médaillé militaire, chef armurier retraité. Ses funérailles auront lieu samedi 16 janvier, à 9 h. 45, en l'Eglise Notre-Dame de Consolation.

MUTUELLE DES TAILLEURS. — Réunion de l'Amicale Mutuelle lundi 16 à 16 h. 4, Tourcoing, 43 rue Nationale.

ÉTAT CIVIL

Naissances : Amélie Kerloch, rue Nationale, 192 ; Claudine Tonnois, rue de Courtrai, 85 ; Emile Bernard, rue de la Rochelle, 119.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FILATURES de la REDOUTE, ROUBAIX

Décès : Jules Hauwel, 54 ans, rue d'Austerlitz, 34 ; Arthur Vansteenkiste, 63 ans, rue d'Havré, 3 ; Albert Hasebaert, 34 ans, rue Usurines, 46 ; Charles Brave, 85 ans, rue Croix-Rouge, 122 ; Victor Metzler, 70 ans, rue de l'Yser, 79.

LA BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL
prie ses Clients de Bière en Bouteilles de vouloir